

巻頭言 「前向きということ」	.....	柏谷 明博…3
Foreword : A Forward Action		Akihiro Kasuya
ジャーナル50号PLAYBACK	4	
Foundation Memory of Periodical 50 : Journal 50th PLAYBACK		
技術研究余話㉖ 山歩きから得るもの	6	小船井 千恵…6
R&D story : Things to get from Mountains Investigation		Chie Obunai
わがまちの水道⑥ 静岡県	9	
Waterworks in Our Town : Shizuoka Prefecture		
特集 水道の国際戦略・国際貢献	13	
Feature : Global Strategy and International Cooperation of Japanese Industries and Waterworks		
水分野の国際戦略について.....	.....	大垣 真一郎
Global Strategy of Japanese Water Industries		Shinichiro Ohgaki
北九州市水道局の国際貢献.....	.....	吉田 俊幸
Outline of International Cooperation on Waterworks Bureau of Kitakyushu City		Toshiyuki Yoshida
神戸市水道事業での国際交流事例.....	.....	安原 勉
International Exchange Example by Kobe Waterworks Bureau		Tsutomu Yasuhara
第8回水道技術国際シンポジウムへの期待	20	伊藤 賢彦…20
Expectation of The 8th International Symposium on Water Supply Technology		Sadahiko Ito
第8回水道技術国際シンポジウムの紹介及びご案内		
Holding of the 8th International Symposium on Water Supply Technology		
水道QアンドA	24	
Q and A		
・水道におけるアセットマネジメントは、どのように考えたらよいですか？.....	.....	間山 一典
How should the Asset Management in Waterworks think?		Kazunori Mayama
・公道部の水道管管理について.....	.....	水嶋 啓次
Water Pipe Management of Public Road		Keiji Mizushima
・紫外線処理装置の低圧と中圧とは？.....	.....	伊藤 博文
What is Low/Middle Pressure Lamp of Ultraviolet Water Treatment System?		Hirofumi Ito
・災害時における近隣事業者との水の相互融通について.....	.....	横堀 達也
The Mutual Department Systems of Water with Neighboring Water Utilities at Disaster		Tatsuya Yokobori
・水道用プラスチック被覆鋼管の適用範囲とその性能について.....	.....	神崎 真美
The Coverage and Performance of the Plastic Coated Steel Pipes for Water Service		Masami Kanzaki
・塩ビリサイクル管のリサイクル材と使用率について.....	.....	石崎 光一
Recycling Materials and Using Rate of the Poly Vinyl Chloride Recycling Pipe		Koichi Ishizaki
文献抄録：WATERWEEK(AWWA発行)にみられる米国水道事情	30	文献抄録委員会…30
Abstract of Foreign References: Topics in the WATERWEEK Published by AWWA		Abstracting Committee
報告 IWA(国際水協会)世界会議・サラゴサ国際博覧会視察	38	
Report: IWA Conference and Water World Exposition		
センターだより	41	
JWRC News		
発行図書のご案内	46	
JWRC Publications		
水道技術研究センターのあらまし、編集後記	47	
Outline of JWRC, Editor's Note		
表紙：布引貯水池 五本松堰堤（神戸市水道局）		